Perfekte Serie (Perfection Series)

EZ370 Bedienungsanleitung (User Manual)

Deutsch: Vielen Dank für den Kauf des ezDISK Produktes. Bitte überprüfen Sie vor dem Fortfahren, ob die Artikel im Paket korrekt sind.

English: Thank you to choose ezDISK EZ370 portable HDD enclosure of Perfection product series. Please make sure the package include following product content.

- ezDISK EZ370 **2.5 zoll Festplatten Gehäuse** (2.5inch HDD enclosure) x 1
- USB3.0 **USB kabel** (USB cable) x 1
- **Schaumstoffband** (Foam tape) x 1
- **Produkt Bedienungsanleitung** (Product user manual) x 1
- **Gewährleistung** (Warranty card) x 1

Deutsch: Installation einer Festplatte

English: Install a hard drive

1. **Öffnen Sie das externe Festplattengehäuse gemäß den folgenden Anweisungen** (Please follow the instruction below to open EZ370 portable HDD enclosure)

Drücken Sie die Kerben an beiden Seiten mit zwei Fingern und dann mit einem Finger in Richtung der unteren Abdeckung in den Schlitz zwischen der oberen und unteren Abdeckung, um das externe Festplattengehäuse zu öffnen. (Uses 2 fingers to press the notch on both of right side and left side of bottom cover. Then another finger push down the bottom cover from the gap between top cover and bottom cover. Then the chassis can be opened.)

Es gibt jeweils eine Kerbe an der linken und rechten Seite, die nach unten gedrückt werden kann. (It has notches on both sides of bottom cover.)

2. **Schieben Sie die Festplatte in das externe Festplattengehäuse, bis sie am SATA-Anschluss einrastet.** (Please put the hard drive on EZ370 portable HDD enclosure and slide it until the both side of SATA has been connected.)

3. **Decken Sie das externe Festplattengehäuse mit der oberen Abdeckung ab.** (Close the top cover of EZ370 portable HDD enclosure.)

4. **Drücken Sie leicht auf den oberen Deckel, bis Sie einen "ka" Ton hören, was bedeutet, dass die obere und untere Abdeckungen fest geschlossen sind.** (Push the cover until hear“click”sound.)

5. **Verwenden Sie das USB-Kabel zum Anschluss des externen Festplattengehäuses an den Computer. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das "Computer" Symbol auf dem Desktop und wählen Sie anschließend "Verwaltung" -> "Geräte-Manager" -> "Laufwerke". Die Installation ist erfolgreich, wenn " ezDISK EZ370 USB Device " angezeigt wird.** (Uses an USB cable to connect with computer host. Click the right side of mouse button from desktop of Computer icon. Then please select Manage->Device Manager->Disk drives, and if “ezDISK EZ370 USB Device” has appear means the installation is complete.)